

מְזֶמֶר כִּיג Psalm 23



adapted to hebrew by S. Castillo, 2023, music by Phil Wickham, 2020

[A]

1 יְהוָה רֹעִי לֹא אֲחֶסֶר׃
I-lack no me-shepherds YHWH (Adonai)

2 בִּנְאוֹת דְּשָׁא יִרְבִּיעֲנִי (x2)
He-lay down-me grass in-pastures

עַל־מִי מִנְחֹת יִנְהַלֵּנִי׃
He-guides-me rest-places water above

3 נַפְשִׁי יָשׁוּבָב (x2)
He-returns (turn/repent) my-soul

[Chorus]

6 אֵד טוֹב וַחֲסֵד יִרְדְּפוּנִי {כָּל־יְמֵי חַיִּי} x2
my-life days all they-pursue-me and-goodness good only

וְשִׁבְתִּי בְּבֵית־יְהוָה {לְאָרֶךְ יָמִים} x2
days to-length YHWH (Adonai) in-hause and-I-return (turn/repent)

[B]

4 גַּם כִּי־אֵלֶךְ בְּגִיא צִלְמוֹת
darkness in-valley I-walk for also

לֹא־אֵירָא רָע (x2)
evil I-fear not

[Chorus] x1



Psalm 150

by Bernd Draffehn, 1976

[A]

Halleluja! Lobet Gott in seinem Heiligtum!
Lobet ihn in der Feste seiner Macht!
Lobet ihn für seine Taten, lobet ihn!
Lobet ihn in seiner großen Herrlichkeit!

[Chorus] x2

**Alles was Odem hat,
lobe den Herrn!
Halleluja!**

[B]

Lobet ihn mit den Posaunen, lobet ihn.
Lobet ihn mit Psaltern und mit Harfen!
Lobet ihn mit Pauken und mit Reigen!
Lobet ihn mit Saiten und mit Pfeifen!

[Chorus] x2

